

「復興はまだ始まったばかり…」

復興支援！！

東北の旨いものを集めました！！

新年会

2013年2月末日まで

■和どうの取り組み

- ・東北地方の食材を使用します
- ・東北地方の郷土料理をご提供いたします(全ての料理ではありません)
- ・忘新年会のご利用を頂いた人数様×100円を寄付致します

ご宴会の方、入浴無料サービス

ご宴会料理お1人様
※4名様以上でお申し込み下さい
お酒またはジュースを
お1人様1本サービス！

3,500円コース

10名様以上の場合
・カラオケ無料サービス
・焼酎ボトル1本サービス

4,500円コース 5,500円コース

謹んで新年のお祝いを
申し上げます
本年も相変わらぬご愛顧の程、
よろしくお祈り申し上げます。



いつも、わくわく
～ゆの宿～和どう



【お申込み・お問合せは】
秩父市黒谷822-1 **0494-23-3611**

4名様以上で
ご利用頂けます

謹賀新年

新年あけまして
おめでとうございます。

新年会 選べる日帰り宴会プラン



こんな時に、是非ご利用ください

忘年会・新年会、同窓会・親族会・七五三などの
お祝い・スポーツ団体の打ち上げ・長寿のお祝い
結婚パーティー・ご会食等

・秩父都市内
・東北エリア
送迎参ります

| | | | |
|---------------|--------|--------|--------|
| お1人様 | 3,150円 | 3,800円 | 4,500円 |
| 飲み放題 (2時間) | 980円 | 1,350円 | 1,890円 |

日帰り入浴 大人840円
子ども420円
11:00～22:00 (最終受付 21:00)
効能 神経痛・筋肉痛・打ち身・くじき
冷え性・健康増進等

人情時代劇 チケット予約
受付中!
2013/3/1～14
日帰りプラン…3,000円
(観劇+送迎+昼食+温泉)

得1 日帰り入浴 大人630円
得2 レストラン かくれ裏 10%割引
得3 日帰り宴会 カラオケサービス
※有効期限 13年1月31日

いのちの村 美の山
住所: 皆野町皆野3415
☎0494-62-4355
イベント情報 いろいろ!!
いのちの村美の山 検索

長谷川

新年あけまして
おめでとうございます。

本年は1月3日より営業致します

新年会のご予約承り中!
・宴会メニュー 3,000円～
・お料理+飲み放題コース 5,000円

クーポンご持参の方、
生ビールorデザート
※クーポン1枚につきお1人様1回限りとなります。



住所: 秩父市上野町13-9 1F ☎0494-25-5353
定休日: 火曜日
営業時間: 11:30～(ランチ)/17:00～(ディナー)

家庭用・業務卸売

栗原精穀

玄米を契約農家、産地集荷業者より
直接仕入れ、自家精米しております。



つきほての
おいしいお米

小鹿野町小鹿野189-2 (秩父富士様 入口)
定休日: 日曜日 パンポイント使えます

新鮮な お米
5キロ 2,280円～

お電話頂ければ
配達いたします
町外は曜日指定となります
☎0494-75-0395

そば粉・地粉・米の粉も
自家製粉しております。



秩父名物 炭火焼ホルモン!
焼肉ホルモン一番館
新年明けましておめでとうございます。
本年も宜しくお祈りいたします。

お得な新年会プラン!
焼き物コース [お1人様] 1,500円～
ホルモン6種、パリパリキャベツ、キムチ、
海老又は鳥賊、ウインナー ※飲み物別

◎新年は1/3より営業致します。

クーポンご持参の方、
ホルモン一番館特製キムチをサービス!
※1グループにつき1枚限り ※有効期限 13年1月31日

住所: 秩父市日野町1-4-6 ☎0494-23-6027
定休日: 月曜日 第3火曜日
営業時間: 11:30～14:30 (L.O.14:00)/16:00～22:00 (L.O.21:30)
駐車場有: 15台 座席数: 55席

初詣で2013年の『福』を祈願しよう!

1月のちちぶ歳時記情報

三峯神社
[火防・盗賊除け・諸難除け]
お神犬(いぬ)様(御眷属信仰ゆかりのお山。霊験あらかたな三峯神社にご参拝を…
1月1日 歳旦祭・元旦祈願祭

秩父神社
[家内安全・開運招福・交通安全]
総鎮守・学業成就のご利益で知られて
おります。受験生の方は是非どうぞ。
1月1日 居合抜き[御本殿] 10時～
隣瀬町担ぎ石保存会の「担ぎ石」神事 13時～

寶登山神社
[火災除け・盗賊除け・災難除け]
山深く、隠れ居ますお神犬(いぬ)様の
ご加護を頂き幸多き年を祈りましょう。
1月1日～15日 新年開運祈願祭

PR + 集客 + ホームページ

そろそろウチも… Webまる.net

多彩なデザインバリエーション
選べるカラー 100種類以上!

見積りいらずコミコミパック
わかり易い料金プラン! 分割払いもOK!

ライトプラン 制作費 96,000円 (税別) 月額管理費 2,480円 (税別)
レギュラープラン 制作費 130,000円 (税別) 月額管理費 2,980円 (税別)

差がつくホームページ制作

ホームぺージ更新・管理
月2,480円～

お気軽にご相談下さい TEL.0494-25-7766 アイサーフ株式会社

2013 1月号

ちびまる ちびまる

秩父クーポン券 秩父クーポン券

2013 1月号 2013 1月号

ちびまる ちびまる

秩父クーポン券 秩父クーポン券

2013 1月号 2013 1月号

ちびまる ちびまる

秩父クーポン券 秩父クーポン券

マークのあるお店は、上の共通クーポン券を切りとってお使い頂けます。